



ZGORNJESAV'Č



Za vas beležimo čas

Gorenjski Glas

Veselo v Kranjsko Goro 2010

Srečanje narodno-zabavnih ansamblov

16.10.2010 ob 20. uri

Dvorana Vitranc, Kranjska Gora

Alpski kvintet **Ansambel Saše Avsenika**
 Humorist **Marjan Šarec - Serpentinšek**

Nastopili bodo še:
 Ansambel Doganirs, Ansambel Dori, Villach Blass,
 Hohenthumer Burschengesang, Harmonikaduo Manuel und Christian

PRODAJA VSTOPNIC: Generalni pokrovitelj: Medijski sponzor:

TIC Kranjska Gora eventim.si Občina Kranjska Gora Gorenjski Glas **KRANJSKA GORA** www.kranjska-gora.si

T: 04 588 50 20, 04 580 94 40 F: 04 588 50 21 E: info@kranjska-gora.eu

Volili bomo 10. oktobra

Kranjska Gora - V nedeljo, 10. oktobra, bomo po vsej Sloveniji volili župane in člane občinskih svetov. V občini Kranjska Gora za štiriletni županski mandat kandidira pet kandidatov: trenutni župan Jure Žerjav (LDS), Robert Plavčak (Za našo dolino gre), Blaž Knific (DS), Bogdan Janša (SDS) in Matjaž Lavtižar Oman (Naprej Slovenija). Za šestnajst sedežev v občinskem svetu pa se bodo potegovali člani dvanajstih list in strank: ZGO-Lista Glas občanov, Za našo dolino gre, LDS, SDS, NPS-Naprej Slovenija, SD, DeSUS, SLS, N.Si, Neodvisna Lista Za razvoj športa, turizma in kmetijstva ter SNS. **M. A.**

Občinske zastave na voljo v TIC

Kranjska Gora - S turističnega društva Kranjska Gora so sporočili, da v Turistično informacijskem centru v Kranjski Gori prodajajo zastave občine Kranjska Gora. Cena zastave je 15 evrov, za člane društva, ki se ob nakupu izkažejo s člansko izkaznico, pa 10 evrov. Kot je navedeno v občinskem odloku, se zastave izobešajo ob občinskih, državnih in krajevnih praznikih, ob pomembnejših kulturnih in športnih prireditvah, ob uradnih obiskih tujih delegacij in v drugih primerih, za katere župan in občinski svet ocenita, da je primerno. **M. A.**

oglasno sporočilo

NE POZABITE NA ZDRAVSTVENO VARNOST!



Matjaž Fajfar
direktor PE Kranj

Zdravstvena zavarovalnica Vzajemna želi obvestiti vse tiste, ki bodo izgubili status študenta ali dijaka, se prijavili na zavodu za zaposlovanje, dopolnili 26 let ali se prvič zaposlili, da bodo tako postali zavezanec za plačevanje doplačil k zdravstvenim storitvam. Obvezno zdravstveno zavarovanje jim namreč po izteku statusa stroškov zdravstvenih storitev ne bo več krilo v celoti, zato jim priporočamo, da si uredijo **dopolnilno zdravstveno zavarovanje**.

» Zdravje je neprecenljiva vrednota nas vseh, zato ga varujemo in skrbimo zanj. «

Mladim, ki jim poteče status študenta, svetujemo **pravočasno sklenitev** dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja. Če zavarovanja ne sklenejo v enem mesecu od vključitve v sistem obveznega zdravstvenega zavarovanja, bo, skladno z zakonom,

zanje veljala trimesečna **čakalna doba**. To pomeni, da bo zavarovanec tri mesece od sklenitve dopolnilnega zavarovanja ob obisku zdravnika še vedno sam kril delež stroškov zdravstvenih storitev, ki bi sicer bili pokriti z dopolnilnim zdravstvenim zavarovanjem. Čakalne dobe ni, če oseba sklene zavarovanje v roku enega meseca od dne, ko postane zavezanec za plačevanje doplačil k zdravstvenim storitvam, običajno je to po prekinjenem ali zaključenem šolanju oziroma s pričetkom redne zaposlitve. Zakon predvideva tudi **poviševanje premije** za tri odstotke za vsako nezavarovano leto. V Vzajemni zato še toliko bolj priporočamo pravočasno sklenitev dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja.

V Vzajemni smo za mlade pripravili poseben paket Vzajemna Mladi.

Paket Vzajemna Mladi lahko sklenete do

Paket z dopolnilnim zdravstvenim zavarovanjem

vzajemna mladi

31. 12. 2010 v vseh naših **poslovalnicah**, preko klicnega centra na brezplačni telefonski številki **080 20 60**, poiščite obrazce na info točkah Vzajemne in jih pošljite **po pošti**, pri sklenitvi zavarovanja preko **www.vzajemna.si** pa nudimo najvišji zakonsko dovoljeni 3-odstotni popust.

Kako do zavarovanja?

— za več informacij se oglasite na:

PE KRANJ, Koroška cesta 1, tel.: 041 201 03 00

- Kranj, Zlato polje 2, tel.: 041 201 03 01
- Jesenice, C. Cirila Tavčarja 3/b, tel.: 041 583 38 30
- Radovljica, Kranjska c. 2, tel.: 041 533 76 90
- Škofja Loka, Kapucinski trg 8, tel.: 041 511 25 20

— na **www.vzajemna.si**

— na **brezplačni telefonski številki 080 20 60**.

NI STATUSA? PANIKE!

Zdravja ne prepuščaj naključju - skleni paket Vzajemna Mladi. **Se splača!**



NAGRADNA IGRA DA NE BO PANIKE ...

GLAVNA NAGRADA: **1 mesečni najem avtomobila Volvo C30**

Kupone in pravila sodelovanja za NAGRADNO IGRO DA NE BO PANIKE ... lahko najdete v naših poslovalnicah in na www.vzajemna.si. Nagradna igra poteka od 15. 09. 2010 do 31. 12. 2010.

Vzajemna, d.o.o., Voheljska 2, Ljubljana. Vsa zavarovanja se sklepajo po veljavnih pogojih Vzajemne, d.o.o.

Slovesno za občinski praznik

Ob občinskem prazniku Vidu Černetu naslov častnega občana. Odrpli Slovenski planinski muzej.

Kranjska Gora - Tako kot vsako leto so tudi v petek, 6. avgusta, na predvečer petnajstega praznika občine Kranjska Gora, na Trgu na Gorici pripravili osrednjo občinsko proslavo ob prazniku, ki ga občina Kranjska Gora praznuje na dan, ko je Jakob Aljaž na vrhu Triglavva postavil zdaj po njem imenovani stolp. Župan **Jure Žerjav** je ob tej priložnosti podelil občinska priznanja športniku, smučarju Andreju Špornu (v njegovem imenu je nagrado prevzel oče) in Agrarni skupnosti Dovje - Mojstrana ter za častnega občana imenoval Vida Černetu.

V nagovoru krajanom, ki so na slovesnost zaradi muhastega poletnega vremena tokrat prišli z dežniki, je župan spomnil na uspešne občinske investicije v zadnjem letu, pozdravil dobro sodelovanje z vlado na področju priprave zakona o Triglavskem narodnem parku ter spomnil na opozorila občine državi v zvezi z združevanjem zimskih počitnic ter za občino v mnogem problematičnem zakonu o vrednotenju nepremičnin.

”Zadovoljen sem, da smo v preteklem letu uspeli doseči vse v proračunu zastavljene cilje,” je še dejal in napovedal nove projekte za prihodnje. Med njimi je nadaljevanje gradnje



Foto: Gorazd Kavčič

Ob jubilejnem, 15. prazniku občine Kranjska Gora so organizatorji na Trgu na Gorici pripravili tudi posebej slovesen program, na katerem so nastopili harmonikar Primož Mirtič Dolenc, jodlarka Tina Drole in "Joe Coker" Daniel Rampre in tenorist Janez Lotrič.

kolesarske poti, hita letošnjega poletja, kot jo je imenoval župan Žerjav, od Mojstrane proti Jesenicam, za kar občina prav v tem času pridobiva potrebna dovoljenja.



Foto: Gorazd Kavčič

Letošnji občinski nagrajenci: Andrej Šporn (v njegovem imenu je nagrado prevzel oče), častni občan Vid Černe in predsednik Agrarne skupnosti Dovje Mojstrana Maks Klinar z županom Juretom Žerjavom

Spoštovane občanke in občani!



Nastopila je koledarska jesen, s tem pa tudi zaključevanje številnih investicij, ki so planirane v letošnjem proračunu. Tako je bila v dogovorjenem roku zaključena prva faza obnove osnovne šole Josipa Vandota v Kranjski Gori in učenci že pridno trgajo hlače v šolskih klopeh. Tudi dela na odsekih občinskih cest in javni infrastrukturi, ki smo jih začeli izvajati po končani glavni turistični sezoni, bodo pravočasno zaključena.

Naloga župana in občinske uprave pa ni samo spremljanje investicij. Poleg vseh obveznosti se letos ubadamo še z novimi idejami vlade in ministrstev in predlagamo rešitve, ki bi bile optimalne tako za prebivalstvo, kot tudi gospodarstvo Zgornjesavske doline. Resen problem so zimske šolske počitnice, ki jih je Ministrstvo za šolstvo in šport združilo v en teden. Na to smo opozorili že konec junija ministra za šolstvo in šport, ministra za gospodarstvo in vse pristojne službe na ministrstvu. Upam, da bo, tudi ob pomoči kolega župana in poslanca Danija Krivca, prišlo do spremembe te, za turistično gospodarstvo tako škodljive odločitve.

V letu 2011 nam obetajo uvedbo davka na nepremičnine. Osebo se zavzemam za to, da bi z uvedbo novega davka počakali vsaj še kakšno leto, v tem času pa uredili evidence, predvsem pa poskrbeli, da bo davčno breme bolj pošteno porazdeljeno. Če bo do uveljavitve tega zakona prišlo, bodo stalni prebivalci naše občine nosili večje davčno breme. Opozarjam pristojne na Ministrstvu za finance in Geodetski upravi, naj najprej uredijo evidence in zgradijo sistem, ki bo pravičen do vseh in ne bo prijazen predvsem do lastnikov sekundarnih bivališč.

Pohvaliti pa moram Agencijo za okolje, ki je izpeljala sanacijo brežine Save pri Požgančevem mostu v Mojstrani. Kako pomembna je bila ta gradnja, se je pokazalo že ob zadnjem deževju, ki pa je naši občini na srečo kar prizaneslo.

Postavili smo temeljni kamen za dom za starejše. Izvajalci so že začeli z delom in čez dobro leto dni bo koncesionar v dom že sprejel prve stanovalce. Dom pomeni, poleg možnosti za preživljanje jeseni življenja v domačem kraju, tudi šestdeset novih delovnih mest. In tudi to nekaj šteje.

Župan Jure Žerjav

Odprli Slovenski planinski muzej

Natanko 115 let po tem, ko je dovški župnik Jakob Aljaž na vrhu Triglava postavil stolp, so v Mojstrani odprli vrata Slovenskega planinskega muzeja.

Mojstrana - Na odprtje, ki je bilo prav na dan občinskega praznika, je v Mojstrano prišla več kot tisočglava množica planincev iz vse Slovenije. Nagovoril jih je predsednik države **Danilo Türk**, ki je tokrat v Mojstrano prišel v spremstvu ministrice za kulturo Majde Širca. V svojem govoru je izpostavil pomen slovenskega planinstva za našo kulturno in nacionalno identiteto ter prepoznavnost Slovenije v svetu. "Spominjati se moramo poslanstva, za-

V Slovenskem planinskem muzeju bo 15. oktobra 2010 ob 17. uri odprtje razstave z naslovom: Alpska konvencija in Triglavski narodni park.

slug velikih pionirjev planinstva, ki so tesno povezani z domoljubjem in slovenstvom ter vsem, kar ohranja naše gore," je v slavnostnem nagovoru med drugim dejal predsednik Türk, ki ta čas tako kot številni drugi Slovenci svoj dopust preživlja v gorah. "Prav tisočim tistih, ki vsak dan obiskujejo naše gore, je namenjen ta muzej," je poudaril, a dodal, da je planinstvo za Slovence mnogo več kot le izkoriščanje prostega časa, "izkazuje naš celovit odnos do narave, soljudi, včasih tudi do velikih družbenih vprašanj, s katerimi se soočamo."

Kot je dejal župan Kranjske Gore **Jure Žerjav**, Slovenski planinski muzej predstavlja tudi veliko priložnost za razvoj turizma tako v Mojstrani kot v občini Kranjska Gora in širši regiji, vodja muzeja **Miro Eržen** pa je poudaril, da odprtje muzeja predstavlja šele polovico opravljenega dela, saj bo v prihodnje treba muzej nadgrajevati in predvsem vanj privabljati obiskovalce. Kot je še dejal, si bodo v muzeju prizadevali, da ga bo obiskal vsak Slovenec in vsak turist, ki biva v širšem zaledju Julijskih



Predsednik države dr. Danilo Türk si je Slovenski planinski muzej ogledal pod vodstvom kustosinje Elizabete Gradnik. / Foto: Gorazd Kavčič

Alp. Eržen namreč prav tako kot kranjskogorski župan Jure Žerjav verjame, da bo muzej, ki naj bi letno privabil 30 tisoč obiskovalcev, postal pomemben del turistične ponudbe Mojstrane in ena od pomembnih točk kulturno-družabnega dogajanja v kraju. Že prihodnji mesec bo tako v muzeju na ogled razstava z naslovom Alpska konvencija in Triglavski narodni park. Razstavo bodo slovesno odprli 15. oktobra ob 17. uri, na ogled pa bo do 10. decembra.

Marjana Ahačič



Na slovesnost ob odprtju Slovenskega planinskega muzeja, ki stoji v neposredni bližini nekdanje stavbe Triglavske muzejske zbirke ob vstopu v dolino Vrat, je prišlo več kot tisoč planincev iz vseh koncev Slovenije. / Gorazd Kavčič



Jure Žerjav
za župana občine
Kranjska Gora

www.lds.si

5



Dodajte svoj glas
www.vnasboljesem.si

Lista kandidatov LDS za članice in člane občinskega sveta:

3

1. **Jure Žerjav**, prof. športne vzgoje, Kranjska Gora
2. **Vesna Kovačič**, univ. dipl. upr. organizatorica, Dovjce
3. **Anton Požar**, komunalni inženir, Rateče
4. **Vlasta Kotnik**, dipl. inž. kemijske tehnologije, Mojstrana
5. **Slavko Miklič**, direktor, Kranjska Gora
6. **Cvetka Pavlovčič**, dipl. vzgojiteljica, Gozd Martuljek
7. **Mirko Rabič**, metalurški tehnik, upokojenec, Dovjce
8. **Emil Tavčar**, dipl. ekonomist, Gozd Martuljek
9. **Tatjana Nučič**, višji upravni delavec, Kranjska Gora
10. **Jože Krivc**, gradbeni tehnik, Mojstrana
11. **Blaž Veber**, dipl. organizator turizma, Podkoren
12. **dr. Vida Rezar**, univ. dipl. inž. kmetijstva, Kranjska Gora
13. **Vitimir Modrič**, podjetnik, Kranjska Gora
14. **Justin Mrak**, delavec, Rateče
15. **Ana Požar**, študentka, Rateče
16. **Martin Pavlovčič**, dipl. inž. strojništva, Mojstrana

NIKOPOLSKA CESTA 29, LUBLJANA, OD KRANJSKE GORE

Odprli prenovljeno šolo

Občina Kranjska Gora je za popolno prenovo šole namenila 900 tisoč evrov. Prihodnjo pomlad še nova telovadnica, knjižnica in kuhinja.

Kranjskogorski osnovnošolci - v letošnjem šolskem letu sta 202 - so 1. septembra prišli k pouku v prijazne, svetle, sodobno opremljene učilnice. Med poletnimi počitnicami so namreč v šoli Josipa Vandota zamenjali kar 1700 kvadratnih metrov tlakov, vgradili nova vrata, elektro in strojne inštalacije, zamenjali sanitarije, spustili strope, izdelali novo fasado ter šolo prekrili z novo streho. Dotrajana strešna okna so nadomestili s sodobnejšimi, stene učilnic in hodnikov pa prebarvali v nove, žive barve. Tako so začeli s sanacijo štiri desetletja stare šolske stavbe, ki je takrat, ko so jo postavili, veljala za eno najsodobnejših v državi.

”Slovenska šola je dobra šola z izobraženimi učitelji in veselimi otroki,” je na slovesnosti ob odprtju, na kateri so nastopili tudi domači učenci, poudaril direktor Direktorata za osnovne šole in vrtce na Ministrstvu za šolstvo in šport **Boris Černilec**. Kranjskogorski župan **Jure Žerjav** pa je ob tej priložnosti napovedal nadaljevanje obnove objekta - tokrat

tudi z nekaj pomoči države - ter učencem in učiteljem zaželel dobro počutje v novih prostorih. V njih se bo tudi v novem šolskem letu dogajalo marsikaj: v prvem in drugem razredu bodo tudi letos nadaljevali projekt Tri roke, v šestem ga bodo nadgradili s projektom ”Servus, Ciao, Živjo”. Tudi letos sodelujejo v projektih Zdrava šola, Gregorjevo na podeželju in Pasavček, pa Igre brez meje in Rastem s knjigo. V šolske dejavnosti želijo vključiti čim več učencev, spodbujajo skrb za dobre medsebojne odnose ter uporabljajo sodobne oblike in metode poučevanja.

Obnovitvena dela v vrednosti 900 tisoč evrov je izvajalec, podjetje Kovinar - Gradnje ST, opravil kar med šolskimi počitnicami. Drugo fazo obnove leta 1970 zgrajene šole pa načrtujejo za prihodnjo pomlad. V tem, obsežnejšem delu obnove šole bodo zgradili novo telovadnico, kuhinjo in knjižnico pa tudi multimedijsko učilnico, kabinet, še eno učilnico ter dve igralnici za potrebe vrtca.

Marjana Ahačič



Prenovljeno šolo so prejšnji teden tudi slovesno odprli Cvetka Pavlovčič, ravnateljica, direktor direktorata za osnovne šole in vrtce Boris Černilec, direktor podjetja Kovinar Gradnje ST Mirko Krašovec in župan Jure Žerjav. / Foto: Anka Bulovec



Med počitnicami so šolo temeljito obnovili, tako da so na prvi šolski dan otroci prišli v svetle in prijazne nove prostore.

/ Foto: Anka Bulovec.

Poleti nekaj težav s pitno vodo

Nekateri vzorci iz vodovodov Rateče, Dovje in Korensko sedlo.

Javno podjetje Komunala Kranjska Gora je v obdobju od 15. julija do 15. septembra iz vodovodov, ki so v njihovem upravljanju, v okviru internega nadzora nad zdravstveno ustreznostjo pitne vode jemalo vzorce za potrebe mikrobioloških preiskav in kemijskih analiz. ”Od skupno petindvajsetih vzorcev, katerih preiskave so bile od 15. julija do 15. avgusta opravljene v laboratoriju Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj, jih šest za potrebe mikrobioloških preiskav ni ustrezalo določilom Pravilnika o pitni vodi. Vzorci, ki so bili neustrezni, so bili odvzeti iz vodovodov Rateče-Nadiža (dva) in Dovje (štirje),” je pojasnila **Henrika Zupan**, direktorica podjetja Komunala Kranjska Gora. Kot je še povedala, sta bila na vodovodu Rateče v sklopu dveh vzorčenj od petih odvzetih vzorcev neustrezna dva, vsebnost v vodi nezaželenih mikroorganizmov pa je bila nizka. ”Vzrok za prisotnost navedenih bakterij v vodi so kratkotrajne plohe in nevihte, ki lahko v smislu vdiranja površinskih voda onesnažijo obstoječi vodni vir. Po vsakem močnejšem naliwu se na vodovodu opravi čiščenje, izpiranje vode preko hidrantov in po potrebi dezinfekcija vode. Posebni ukrepi v smislu zdravstvene ustreznosti pitne vode so bili izvedeni samo na vodovodu Dovje, kjer se zaradi spremenljive mikrobiološke slike enega izmed virov pitne vode izvaja občasna dezinfekcija vode.”

Med 15. avgustom in 15. septembrom je bilo za potrebe mikrobioloških preiskav odvzetih dvajset vzorcev, za potrebe kemijskih analiz pa devet. Štirje vzorci, vzeti za mikrobiološke preiskave (dva iz vodovoda Korensko sedlo in dva iz vodovoda Dovje), niso ustrezali določilom Pravilnika o pitni vodi. ”Zaradi sorazmerne stabilnosti vodnega vira na Korenskem sedlu (vzorci za potrebe mikrobioloških preiskav in kemijskih analiz so v glavnem vedno ustrezni) se je takoj po prejetju izvidov vzorcev vode izvedlo čiščenje vodovodnega sistema. Po opravljeni dezinfekciji so mikrobiološka hitra testiranja pokazala, da je voda ponovno ustrežna, zato dodatnih ukrepov nismo izvajali. Res pa je, da je na omenjenem vodovodnem sistemu poraba vode izredno majhna (praktično en sam stalen odjemalec), zato voda kljub občasnemu izpiranju v delih omrežja zastaja,” je pojasnila Zupanova.

Iz vodovoda Dovje so bili skupno odvzeti štirje vzorci, od teh sta bila dva neustrezna. Vsebnost v vodi neželenih mikroorganizmov je bila sicer nizka, vendar pa bo, kot so sporočili iz JP Komunala, zaradi nihanja mikrobiološke slike enega izmed virov do nadaljnjega potrebna konstantna dezinfekcija pitne vode.

M. A.



OBČINA KRANJSKA GORA
OBČINSKA UPRAVA
 Služba za okolje in prostor
 Kolodvorska 1b, 4280 Kranjska Gora
 tel.n.c. 04/5809 800,
 fax. 04/5809 824
 direktni telefon 04/5809 820
 http://obcina.kranjska-gora.si/
 e-pošta: obcina@kranjska-gora.si

OBVESTILO

Občina Kranjska Gora, Kolodvorska ulica 1b, 4280 Kranjska Gora, z dnem 20. 09. 2010 objavlja zaprtje Javnega razpisa za dodelitev pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Kranjska Gora v letu 2010. Javni razpis se zapre za vse razpisane ukrepe.

Vloge, ki bodo prispele po objavi zaprtja razpisa, se kot prepozne zavržejo.

Datum: 20. 9. 2010

Župan
Jure Žerjav, prof.

Mejnih prehodov ne bo več

Direkcija RS za ceste v teh dneh ruši nekdanja mejna prehoda v Ratečah in na Korenskem sedlu.

Dela obsegajo predvsem odstranitev objektov mejne kontrole in nadstrešnic, ki ovirajo prosti prometni tok in predstavljajo grožnjo za prometno varnost. Gre za objekte, ki ležijo na cesti oziroma tik ob njej in jih z vidika prometne varnosti ni mogoče uporabiti v druge namene. Na območju opuščениh mejnih platojev se bodo uredila običajna dvosmerna vozišča, preostale površine platoja, ki bodo od vozišča ločene z robniki oziroma pločniki, pa se bodo deloma zatravile, deloma pa se bodo uredila parkirišča, pojasnjujejo na Direkciji.

Občina Kranjska Gora je že pred dvema letoma na državo naslovila dopis, s katerim jih poziva,

naj na občino brezplačno prenese objekte na obeh nekdanjih mejnih prehodih. "Izpraznjene prostore bi s pridom uporabili za izvajanje turistično informativne dejavnosti in promocijo turistične ponudbe. Medtem ko hotelska podjetja večinoma sama skrbijo za zasedenost lastnih kapacitet, pa je za individualne oddajalce sob to področje dokaj neurejeno in kliče po izboljšavah. Zato je zelo pomembno, da predvsem tuji turisti lahko dobijo celovito turistično informacijo takoj, ko vstopijo v Republiko Slovenijo. S pridobitvijo prostorov bi pridobila tudi lokalna turistična društva," so prepričani na občini, kjer pa na odgovor države še čakajo. **Marjana Ahačič**



Na nekdanjem mejnem prehodu Rateče odstranjujejo nadstrešnice in objekte mejne kontrole. Ostale stavbe bi občina rada uporabila v turistično informacijske namene. / Foto: Gorazd Kavčič

Blaž Knific
 Kandidat SD za župana Kranjske Gore



Za politiko dialoga in sodelovanja
 Za celovito ureditev občine Kranjska Gora



2

Cilji:

- Skrb za zdravo pitno vodo
- Prometna ureditev za večjo mobilnost
- Izgradnja novih parkirišč
- Izgradnja neprofitnih stanovanj

Sodelovati, ne izključevati
 Skupaj ustvarimo našo lepšo prihodnost

Kandidati SD za občinski svet občine Kranjska Gora:

1. BLAŽ KNIFIC
2. JANJA DOLHAR
3. MIRKO CUZGAR
4. MAGDALENA BUČIČ
5. MARKO PEZDIRNIK
6. KATARINA PONJEVIČ
7. DEJAN BUČIČ
8. KAJA PONJEVIČ
9. VLADIMIR MIKETIČ
10. MIHAEL VILMAN
11. JANEZ ZAJŠEK
12. URBAN JAGODIČ
13. RABIČ SLAVKO ml.
14. IZIDOR PODGORNIK
15. UROŠ KEMPERLE
16. TAMARA KNIFIC

11

Socialni demokrati za razvoj in
 socialno povezanost



Gradijo dom starejših občanov

V Kranjski Gori so v začetku meseca položili temeljni kamen za novi dom starejših občanov. Prvi stanovalci že prihodnjo zimo.



V začetku septembra so položili temeljni kamen in začeli graditi novi dom za starejše v Kranjski Gori.

Dom, ki ga bo na zgradil koncesionar Comett domovi, bo sprejel 130 stanovalcev, dokončan pa naj bi bil že do konca prihodnjega leta. Vrednost investicije znaša 6,2 milijona evrov, zemljišče za dom je prispevala občina Kranjska Gora.

Kot je povedal **Matjaž Čampa**, prokurist družbe Comett domovi, ki je pred štirimi leti že odprla podoben dom v Rogaški Slatini, bodo strukturo bivanja v domu zasnovali v obliki manjših bivalnih enot po zgledu stanovanjskih skupin, v katerih bo bivalo po petnajst stanovalcev. Sobe v domu bodo eno- do dvoposteljne, v okviru doma pa bosta delovali še dve

hišni skupnosti za osebe z demenco. Nadstandardne pogoje bivanja bodo zagotavljali v garsonjerah. V sklopu doma bo deloval še dnevni center, organizirali pa bodo tudi pomoč na dom ter možnost kratkotrajnega bivanja.

Enote bodo delno specializirane, vse pa urejene po hišnem modelu. Tako bodo osrednji prostori vsake enote dnevno-gospodinjstvijski prostori, kamor štejemo manjšo kuhinjo, jedilnico in bivalni prostor. V neposredni bližini teh prostorov bodo sobe stanovalcev, ki bodo imele lastne kopalnice. V dvonadstropnem objektu z mansardo, ki bo obsegal 5.400 kvadrat-

Moj dom

*Nov dom bodo tukaj zgradili,
bo v čičarah zrasel v nebo,
le kje bodo dnarce dobili,
za vsakega to pač ne bo.*

*Je slaba zdaj ta pokojnina,
za službe še večji je križ,
bo draga za dom pristojbina,
najbolje, da kar potрпиš.*

*"Komet" se na nebu prikaže
in hitro za goro zbeži,
bleščica se večkrat nam zlaže,
si človek spremembe želi.*

*Da v domu lahko bi živeli,
na starost si vsakdo želi,
da cvenka bi tol'ko imeli,
da to si privoščili bi.*

*Upanje umre vedno zadnje,
to stara modrost nas uči,
zajojmo zdaj vedro, veselo,
čimprej naj se dom ta zgradi.*

Božo, Darinka in Mira

nih metrov površine, bodo tudi vsi skupni prostori: kuhinja, pralnica, skladišča, shrambe, kurilnica ter prostori za ambulanto in fizioterapijo. Pred stavbo bo 50 parkirišč.

Župan **Jure Žerjav** je zagotovil, da koncesija, ki jo je država podelila družbi Comett domovi, pomeni stroge pogoje glede kvalitete in tudi cen, ki naj ne bi v ničemer odstopale od cen primerljivih domov drugod po Sloveniji, to je od 22 do 25 evrov na dan. V novem domu, ki bo po zagotovilih investitorja zgrajen do konca prihodnjega leta, se odpira tudi okoli 60 novih delovnih mest. Prve informativne vloge za nastanitev, tako iz Kranjske Gore kot iz drugih krajev Slovenije, pa tudi že prihajajo.

Marjana Ahačič



Župan Jure Žerjav, direktor podjetja Kovinar Gradnje ST Mirko Krašovec ter direktor podjetja Comett domovi Franjo Kolenc pred maketo novega doma starejših občanov



optika Berce
fashion eyewear

Okulistična ambulanta Berce

J E S E N I C E



www.optika-berce.si

Več nočitev, manjša potrošnja

Junij rekorden, avgust nekoliko slabši. Največji porast gostov iz Italije in Velike Britanije.

Kot kažejo prvi podatki, je bilo v destinaciji Kranjska Gora junija, julija in avgusta ustvarjenih 150 tisoč nočitev, kar je le za 2 odstotka manj kot v preteklem letu, a za 8 odstotkov več kot v letu 2008. "Celotno sezono nam je v veliki meri krojilo vreme, ki turizmu predvsem avgusta ni bilo naklonjeno. V primerjavi z meseci v preteklem letu smo tako junija zabeležili kar za 23 odstotkov več nočitev, julija enako število, avgust pa je bil za 10 odstotkov slabši. A poudariti moramo, da smo lansko leto avgusta beležili rekordno število nočitev vse od leta 1990," je povedala **Mirjam Žerjav**, direktorica LTO Kranjska Gora.

Letos so turistični delavci zabeležili nekaj manjši obisk domačih gostov, nekaj manj je bilo tudi gostov iz Nemčije, zadovoljni pa so s porastom na italijanskem trgu ter z dejstvom, da so več nočitev realizirali tudi na trgu Velike Britanije. "Odlično obiskana je naša kolesarska steza, dober obisk beleži tudi kolesarski park, obiskovalcev poletnega sankališča pa je bilo manj, kot smo pričakovali. So se pa številni gostje in obiskovalci udeležili različnih prireditev, ki smo jih preteklo poletje pripravljali v Kranjski Gori. A kljub temu da je bila destinacija dobro obiskana, ocenjujemo, da je bila potrošnja naših gostov manjša kot v preteklih letih."



Posebej dobro obiskana je bila letos poletni kolesarska steza, ki vodi skozi občino. / Foto: Gorazd Kavčič

Živahno dogajanje se nadaljuje tudi v jesen: september so popestrile številne športne, družabne in etnološke prireditve, od Juriša na Vršič, Srečanja na Tromoji do mednarodnega relija starodobnikov. Prihodnji mesec bo

Kranjska Gora gostila Gostinsko turistični zbor, 16. oktobra pa bo v Dvorani Vitranc že tradicionalno srečanje narodnozabavnih ansamblov Veselo v Kranjsko Goro.

Marjana Ahačič

Čas je za **DeSUS**

Za enake možnosti vseh generacij

10

Lista kandidatov DeSUS za občinski svet Kranjska Gora:

- Mirjam Žerjav, Kranjska Gora
- Maks Klinar, Dovje
- Terezija (Zinka) Smolej, Gozd Martuljek
- Stanislav Mavc, Dovje
- Alojzija (Slava) Mežik, Rateče
- Jernej Smolej, Gozd Martuljek
- Emilija (Milena) Makovec, Rateče
- Vitomir Gričar, Gozd Martuljek
- Bernard Balantič, Zgornja Radovna
- Jožef Lavtižar, Rateče



Nosilka liste Mirjam Žerjav

Člani **DESUS Občinski odbor Kranjska Gora**: Maks Klinar, Branislav Oman, Franc Vidovič, Jože Ribarič, Terezija (Zinka) Smolej, Jernej Smolej, Stanislav Mavc, Alojzija (Slava) Mežik, Emilija (Milena) Makovec, Vitomir Gričar, Bernard Balantič, Alojz Hlebanja, Dalibor Kesič, Jožef Lavtižar, Mirjam Žerjav.

Podpora županskemu kandidatu Juretu Žerjavu.

Življenjske modrosti starejših občanov

Kranjska Gora - V občini Kranjska Gora so ponosni na lepo številno občank in občanov v častljivih letih. Ob občinskem prazniku več pozornosti namenijo vsem, ki v tem letu dopolnijo 90 let. Letos je bilo skupaj trinajst jubilarov. To so: Matilda Rabič, Alojzija Jakelj, Olga Košir in Ana Jeršin iz Mojstrane, Kazimir Horvat iz Gozd-Martuljka, Alojzija Mugerle, Hilda Rautar in Marija Grm iz Kranjske Gore, Friderika Kunstelj in Frančiška Kerštan iz Rateč. Marija Gabrijela Borštner in Genovefa Mlakar, sicer obe iz Mojstrane, pa jesen svojega življenja preživljata v Domu upokojencev dr. Franceta Berglja na Jesenicah. Vse je obiskal in jim ob osebnih jubilejih čestital župan občine Kranjska Gora Jure Žerjav. Ob tem je dejal, da so vredni spoštovanja in občudovanja, ker so rasli v veliko težjih razmerah kot današnje generacije, ob obiskih pa vedno radi povedo marsikatero življenjsko modrost. Letos bi 90 let dopolnil tudi Mihael Smolej iz Kranjske Gore, vendar je pred nedavnim umrl. Na sliki je županov obisk pri Genovefi Mlakar v Domu upokojencev dr. Franceta Berglja na Jesenicah. Devetdeset let je dopolnila 7. avgusta, prav na praznik občine Kranjska Gora. **J. R.**



Prvi šolski dnevi ob morju

Veliko časa so namenjali raziskovanju morja in podnebja, izpopolnjevali so plavalne veščine, s telovadbo pa krepili telesno vzdržljivost.

Novo šolsko leto se je za dva peta razreda osnovnih šol 16. decembra Mojstrana in Josipa Vandota Kranjska Gora začelo drugače. Običajne učilnice so za nekaj dni zamenjali za lepo naravno okolje otroškega letovišča ZDPM Jesenice v Pinei pri Novigradu. Vreme jim je bilo naklonjeno in od jutra do večera so v pestrem urniku veliko časa namenjali raziskovanju morja in podnebja, izpopolnjevali so plavalne veščine, s telovadbo pa krepili telesno vzdržljivost. V praksi so uresničevali tudi temeljne ciljev šole v naravi, kot je uvajanje v kolektivno življenje, prilaganje skupini, spoznavanju osebnosti lastnosti sošolcev in navezovanja prijateljskih stikov. Vreme jim je bilo ves čas naklonjeno, letovišče pa jim je nudilo vse pogoje za uresničitev programa šole v naravi. **J. R.**



Živahno kulturno dogajanje v Vratih

Tradicionalna, že 19. prireditev Aljaževi dnevi se je letos začela z odprtjem fotografske razstave z naslovom Lepote Slovenije v kulturnem domu na Dovjem in nadaljevala dan za tem z večerom z igralko Sašo Pavček. Prireditelji so v nedeljo dopoldne organizirali ogled novega Slovenskega planinskega muzeja, popoldne pa sta v Vratih nastopila igravec Borut Verovšek in za njim pevka Tanja Žagar. Prireditev so tradicionalno zaključili s sveto mašo, sobotni Gustlnov pohod na Dovško babo pa je bil letos zaradi izjemno slabega vremena odpovedan. **Marjana Ahačič**



Popravek

V prejšnji številki Zgornjesavca je bilo v prispevku z naslovom "Človek mnogih talentov" napačno napisano, da ima Pavel Krznarič dva sinova. Ima namreč le enega sina in dve vnukinji, je pa tudi že pradedek. Za napako se gospodu Krznariču in bralcem opravičujemo.



1 www.plavcak.si

Za
našo dolino gre

NEODVISNA LISTA

Robert Plavčak
Neodvisni kandidat za župana Občine Kranjska Gora



4 Za
našo dolino gre

Robert Plavčak
Neodvisni kandidat za župana
Občine Kranjska Gora

Nekaj iz našega programa...

- sprememba prostorskega plana
- konec nealpskih pozidav
- nova javna parkirišča
- znižanje stroškov komunalnih storitev
- boljša preskrba s pitno vodo in novi vodni viri v Pišnici
- nova stanovanja za mlade družine
- večji finančni prispevek za novorojence
- brezplačna cepljena dojenčkov proti rota virusu
- oprostitev plačila komunalnega prispevka za gradnje mladih družin
- subvencioniranje stroškov oskrbnin
- nov zagon gospodarstva in nova delovna mesta

NEODVISNA LISTA

Za nas in našo dolino gre!
Volimo skupaj!

INARČNIK: ROBERT PLAVČAK IN NEODVISNA LISTA ZA NAŠO DOLINO GRE; GÖBELA 42; GOZD MARTULJEK



Ni smrt tisto, kar nas loči.
So vezi močnejše.

Dr. Marko Benedik

(1940-2010)

V ponedeljek, 13. septembra, je spokojni mir pod gorami presekala vest, da je v Gospodovo naročje prezgodaj odšel naš dolgotletni župnik dr. Marko Benedik. Nepričakovano - predvsem zaradi tega, ker je tako lepo okrevljal po vrnitvi iz bolnišnice na Golniku, nič več ni potreboval vozička, nekajkrat v zadnjem času je celo somaševal, čakal je klic iz Šmarjeških Toplic, da odide na rehabilitacijo, za katero je verjel, da mu bo še dodatno povrnila moči ...

Funkcijo župnika v Kranjski Gori in Ratečah je dr. Marko Benedik prevzel leta 1982. V skoraj treh desetletjih svojega delovanja v Zgornjesavski dolini je v obeh župnijah pustil globok pečat. Zlasti izstopa njegova vloga pri ohranjanju kulturne dediščine doline in njene sakralne arhitekture.

V župniji Rateče sta bili pod njegovim vodstvom in v sodelovanju z regionalnim Zavodom za varstvo naravne in kulturne dediščine v Kranju obnovljeni notranjost in zunanost pokopališke cerkve sv. Tomaža ter župnijske cerkve sv. Duha. Cerkev sv. Tomaža, ki velja za najstarejšo cerkev v Dolini, je s tem dobila svoj pristnejši videz, medtem ko je rateška župnijska cerkev postala ponosno središče župnijske skupnosti.

Dr. Marko Benedik je zaslužen tudi za obnovo kapela Marije Pomagaj v Tamarju, zgrajene leta 1936. Pri obnovi ni bil primarni namen zgolj ohranitev objekta, ampak predvsem

tej, po obsegu sicer skromni stavbi, vdahnuti novo dušo. Oltarno steno in steno vhodne lope tako krasijo vrhunski mozaiki Prešernovega nagrajenca, patra Ivana Rupnika.

Podobno aktiven je bil dr. Marko Benedik tudi v župniji Kranjska Gora. Tako je bila že kmalu po njegovem prihodu obnovljena zunanost župnijske cerkve Marijinega Vnebovzvetja, v zadnjih dveh letih pa še njena notranjščina. S podobno skrbnostjo je bila leta 1987 obnovljena tudi podružnična cerkev sv. Andrej v Podkorenu, izvedena so bila nekatera dela pri kapeli Srca Jezusovega v Martuljku ter poskrbljeno za križev pot v Srednjem Vrhu.

A njegova dejavnost se ni omejila zgolj na ohranjanje sakralne dediščine, ampak je skušal skrbeti tudi za njeno kulturno obogatitev. Tako je cerkev sv. Tomaža v Ratečah obogatil s križevim potom ruskega slikarja in kiparja Nikolaja Mašukova, pred župnijsko cerkev v Kranjski Gori pa so bile na njegovo pobudo postavljene bronaste podobe treh vidnih kranjskogorskih rojakov, ki so v zadnjih 170-ih letih s svojim delovanjem pustili vidno sled med slovenskim narodom. Z upodobitvami Lovrenca Lavtižarja, Simona Robiča in Josipa Lavtižarja izpod rok Nikolaja Mašukova se kraj kot celota ni zgolj odložil spominu na svoje rojake, ampak pridobil tudi pomembno obeležje slovenske zgodovine.

Zavidanja vredna je tudi publicistična dejavnost dr. Marka Benedika. Kot avtor ali soavtor je sodeloval pri štirih monografijah, ki so vsebinsko vezane na Kranjsko Goro in Rateče. Leta 1990 je izdal knjigo Kranjska Gora, 600 let župnije 1390-1990 ter v njej povzel najpomembnejše podatke iz zgodovine župnije. Tri leta pozneje je v biografiji Josipa Lavtižarja orisal življenjsko pot tega pomembnega kranjskogorskega rojaka. Leta 1998 je za izdajo pripravil Rateško kroniko, ki jo je v času svojega župnikovanja v kraju skrbno pisal Josip Lavtižar. Objavljeno besedilo ni zgolj literarni izdelek. S svojo vsebinsko vrednostjo tekst presega ozek lokalni pomen ter predstavlja pomemben zgodovinski vir za rekonstrukcijo življenjskega utripa manjše vaške skupnosti iz konca 19. in začetka 20. stoletja. Pred dvema letoma je kot soavtor v knjigi Naši znameniti rojaki svoj opus zaokrožil še z besedilom o Josipu Lavtižarju, v katerem je njegovo že objavljeno biografijo dopolnil z nekaterimi novejšimi ugotovitvami.

Zaobiti ni mogoče niti njegove vloge pri vsakoletni spominski slovesnosti konec julija pri Ruski kapelici. Tu je bil kot župnik v Kranjski Gori pomemben povezovalni člen med slovensko in rusko cerkveno hierarhijo ter je kot verski gostitelj prireditve po svojih močeh prispeval h graditvi mostov in utrjevanju vezi med katolištvom in pravoslavljem.

Dr. Marko Benedik je resnično živel in dihal z Dolino, kako močno in predano se morda zavedamo šele zdaj. A nikoli ni prepozno, da se ga v zahvalo za vse storjeno spominjamo v molitvi, in da se nanj spominimo tudi ob pogledu na podobo sv. Marka v kranjskogorski cerkvi.

Gospod Marko, bohlonej za vse!

Eko tek ob Dnevu Alpske konvencije

Mojstrana - Okoli petsto udeležencev se je dan po odprtju Slovenskega planinskega muzeja zbralo na prireditvah v okviru Dneva Alpske konvencije, ki jih je na pobudo Ministrstva za okolje in prostor v Mojstrani pripravilo Športno turistično društvo Olimpik. Prireditve je v Mojstrano privabila številne obiskovalce, med drugim se je netekmovalnega eko teka ob obrobju dolin Vrata, Krma in Kot

udeležil tudi predsednik vlade Borut Pahor. Največ obiskovalcev se je po podatkih organizatorjev prijavilo za pohoda po poteh Triglavskih narodnih pravljic, pred muzejem so na etnološki delavnici pripravljali kvašene flancate, obiskovalci pa so si na ta dan lahko brezplačno ogledali Pocarjevo domačijo in dan pred tem odprti planinski muzej. M. A.



Družine so se odpravile po poteh Triglavskih pravljic.



Foto: Gorazd Kavčič

Na etnološki delavnici so pod budnim očesom Cirile Rabič nastajali slastni flancati.

Nekdanja Kranjska Gora

V Liznjekovi domačiji v Kranjski Gori je do novembra na ogled fotografska razstava 'Nekdanja Kranjska Gora', ki so jo pripravili v sodelovanju z domačinoma Vidom Černetom in Marjanom Lavtižarjem. Njuna želja je bila obiskovalce skozi fotografijo popeljati v nekdanje čase.



Vid Černe, Marjan Lavtižar in župan Jure Žerjav, ki je uradno odprl razstavo.

Vid Černe se je na pobudo starejših bratov za fotografijo začel zanimati zelo zgodaj. V 3. razredu meščanske šole je že imel fotoaparata, črno-beli Kodak Duo-620. Z njim je naredil ogromno fotografij, nekaj jih je objavil tudi v svojih knjigah. A kot pravi Černe, z današnjo tehniko ni primerjave, "danes gre do vse fotografije na majhen ključek in so vse takoj pri roki, včasih pa je bilo razvijanje lahko kar dolgotrajno".

Marjan Lavtižar je sokrajana Vida Černeta označil za svojega mentorja. Kot pravi, je Černe o fotografiji ogromno prebral in vedel, znanje pa je rad delil s prijatelji. Lavtižar je naredil veliko diapozitivov, za katere je na natečajih prejel nekaj nagrad. Tri leta pa je Kranjsko Goro v štirih letnih časih predstavljal angleškimi in nemškimi gostom Hotela Kompas.

Na razstavi v Liznjekovi domačiji ne prednjačijo njune fotografije, ampak sta jih zbirala od hiše do hiše, da je nastal mozaik iz časov, ko je skozi vas še vozil vlak, in ko so v Kranjski Gori začeli graditi prve hotele, v objektiv pa je ujetih tudi nekaj značilnih in nepozabnih obrazov Borovške vasi.

Tako Černe kot Lavtižar sta ob odprtju razstave poudarila, da sta v dveh letih zbrala toliko gradiva, da ga je dovolj še za eno razstavo, morda prihodnje leto.

Karmen Sluga

Rovi pod starim Kranjem www.tourism-kranj.si

Ogled rekonstruiranega zaklonišča iz leta 1944
Simulacija letalskega napada
Razstava fotografij "Kranj iz zraka"

NOČ ČAROVNIC
29. in 30. oktober ob 18.00 uri

Vinska pot
12. in 13. november

Redni vodeni ogledi vsak torek in petek ob 17. uri,
soboto in nedeljo ob 10.00 uri.
Zbirno mesto in vstopnice v Kranjski hiši, Glavni trg 2

ALTA Gorenjski Glas Gorenjska Banka KRANJ MESTNA OBČINA KRANJ

N.Si

strokovno odločno zanesljivo

Mi znamo!

obkroži **1**

Blizu ljudem.

Naravnih in kulturnih spomenikov Kranjske Gorenjske, Območje Kranjske Gorenjske, 11. Ljubljana, 001 Kranjska Gora

Vreme letos na strani pevcev



Kranjskogorci so bili zelo veseli tudi obiska sina njihovega nekdanjega zborovodje Miha Škerla, ki jim je poklonil umetniški portret svojega očeta. / Foto: Peter Prunk

Kranjska Gora - Lani jim je ponagajal dež, letos pa je šlo vse po načrtih. Člani in članice Mešanega pevskega zbora Kranjska Gora so konec avgusta uspešno izvedli dvodnevne Škerlove dneve, namenjene zborovskemu petju in organizirane v spomin prof. Danetu Škerlu, ki je bil nekdanj zborovodja kranjskogorskih pevcev. Trg na Gorici je bil oba dneva poln do-

mačinov in turistov, ki so radi prisluhnili domači pesmi. Prvi večer so nastopili Otroški pevski zbor Žabe, Moški pevski zbor Zvon iz Mengša, Mešani pevski zbor iz Lavamunda v Avstriji ter harmonikar Jernej Arh. Drugi zborovski večer pa so zaznamovali Vokalna skupina Patina iz Radovljice, ženska vokalna skupina Bovške čeče, mešani pevski zbor Žaga

in Vipavski tamburaši. Na oder so obkram seveda stopili tudi domači pevci in pevke pod vodstvom Petra Novaka. Kranjskogorci so bili zelo veseli tudi obiska sina njihovega nekdanjega zborovodje Miha Škerla, ki jim je poklonil umetniški portret svojega očeta, rekoč: "Da bo oče v vaši družbi lahko od blizu gledal svoje ljubljene gore." **Karmen Sluga**

Za koga? Za občane!

SDS



Bogdan Janša
za župana

www.sds.si

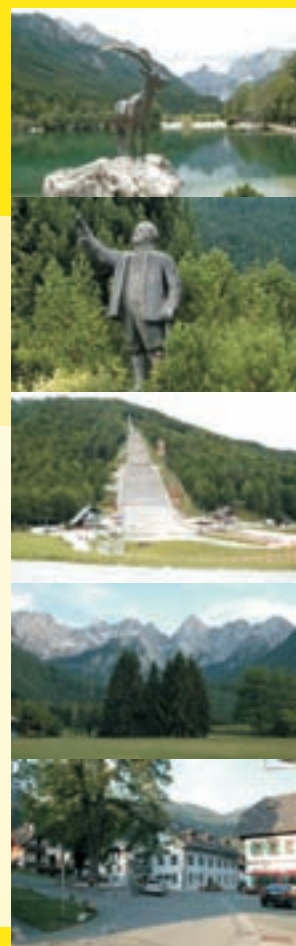
Kandidati SDS za občinski svet občine Kranjska Gora

Bogdan Janša
Robert Kerštajn
Mojca Kelvišar
Tilen Kosmač
Tone Cuznar
Sonja Kavalar
Nikolaj Oitzl
Alojz Mertelj
Špela Kerštajn
Danijel Brestovac
Klemen Podlipnik
Marija Pezdernik
Anže Falak
Matej Rožič
Nataša Janša
Fredy Gomboc

6

SDS

Za koga? Za občane!



Priprave na jubilej so se začele

V novi smučarski sezoni bo pokal Vitranc slavil petdesetletnico, uvod v praznovanje pa je bil golfski turnir na Bledu.



Blaž Jakopič, Boris Pesjak, Jure Košir in Gery Jekl ob transparentu, ki naznanja jubilej Pokala Vitranc.

Sredi septembra so organizatorji Pokala Vitranc pripravili sedaj že tradicionalni 5. golf turnir, ki je bil tudi uvod v dogajanje pred 50. Pokalom Vitranc. Na Bledu je v prijetnem vzdušju tekmovalo 62 udeležencev, med znanimi so bili tudi bivši smučarski reprezentanti, poslovni partnerji, člani OK Pokala Vitranc: **Bojan Križaj, Jure Košir, Jure Franko, Dušan Gorišek, Marko Kavčič, Tone Vogrinec, Primož Ulaga, Boris Pesjak**, gosti iz Schladminga (Charly Khar) in drugi. Zmagovalci turnirja so bili: 1. bruto moški: Metod Cerar (33 točk), 1. bruto ženske (Mojca Fratnik (21); skupina A: 1. Boris Pesjak (38), 2. Grega Benedik (35), 3. Bogomir Klinar (34); skupina B: 1. Božidar Tarman (40), 2. Vito Šmit (40), 3. Aleksander Šanca (35); skupina C: 1. Simon Zevnik (41), 2. Nada Pesjak (38), 3. Tone Vogrinec (38); najdaljši udarec: Max Borštinar (256 m), Najbližje zastavici: Mirko Kunšič (0,89 m); boogie nagrada: Evgen Škrilec. Celotni rezultati so objavljeni na <http://golfportal.info/gzs/rezultati>.

50. Pokal Vitranc bo v Kranjski Gori 5. in 6. marca 2011. Organizatorji v prihodnjih mesecih pripravljajo še veliko zanimivih ak-

tivnosti, ki bodo dali slavnostno noto celotnemu dogajanju ob jubileju.

Vilma Stanovnik

AVTO ŠOLA
Tikova 16, Jesenice

TELEFON:
04 588 13 55
041 676 100

K&D

kategorije: A, B, C, E, EkB, H

K&D, d.o.o., c. Maršala Tita 27/a, Jesenice

TENIŠKO DRUŠTVO
TOP TEN
MOJ STRANA
1995-2010

15 let veselja,
15 let športa,
15 let vzpenjanja na "teniški" Triglav.

VSEM, KI STE BILI Z NAMI, ISKRENA HVALA IN NADALJUJMO SKUPAJ.

TK Top-Ten
Bogdan Janša, predsednik

Tenisisti: Miroslav, foto: Miroslav, GZS, Miroslav

Skike - nordijsko rolkanje

Nordijski športi ob že znani nordijski hoji bogatejši za nov šport: nordijsko rolkanje ali skike.

Skate in Bike

Izumitelj terenskih rolk skike je Avstrijec Otto Eder (1997), ki je želel športni pripomoček, s katerim bi lahko tudi poleti tekel, podobno kot pri teku na smučeh, in ki bi bil učinkovitejši, varnejši in vsestransko uporaben kot klasične tekaške rolke ali rolerji. Izdelal je prvi model Megarun, ki pa je bil zelo težak in neokreten. Izboljševal ga je in leta 2003 se je "rodila" terenska rolka SKIKE. Ime je sestavljanka besed SKate (rolka) + bIKE (kolo), iz česar dobimo rolko z večjimi kolesi (15 cm) in čvrstim ogrodjem, ki omogoča vožnjo po različnih utrjenih terenih, kot so asfalt, beton, makadam, gozdne poti, s pomočjo drsalne tehnike teka.

Terenska rolka - skike

Skike je po zaslugi patentiranih zavor, ki delujejo direktno na kolo in ne podlago, varen športni pripomoček. Zanj ne potrebujemo tekaškega čevlja kot pri klasičnih tekaških rolkah, temveč obutev s tršim podplatom, ki jo pritrdimo in na neprevoznem terenu po potrebi snamemo. Za skike pravijo, da je bolj dinamičen kot nordijska hoja in bolj zdrav od teka. Primeren je tako odrasle kot otroke, vrhunške ali rekreativne športnike, kot tudi za tiste, ki se šele na novo podajajo v svet športa in želijo narediti premik k zdravemu načinu življenja. Ker pri skajkanju uporabljamo tudi palice, je v delo na ta način vključeno celotno telo. Tako se zmanjša obremenitev na sklepe in je primeren tudi za ljudi s prekomerno telesno težo, ob primerni vadbi vpliva na izboljšanje srčno-žilnega sistema, varuje vezi in je zato bolj zdravo, varnejše in bolj dinamično kot podobne športne aktivnosti.

Skajkajte varno

Da pa bo skajkanje varno, učinkovito in zdravo, je potrebno postopno in pravilno učenje na primernih terenih. Predhodno je treba na skajkih napraviti tudi nekaj nastavitvev, kot so preverjanje pravičnega tlaka v zračnicah, centriranje koles, prilagoditev petnega dela čevlja in usredin-



janje sprednjega dela noge glede na sprednje kolo. Obvezno je treba nositi zaščitna sredstva za glavo, komolce in kolena, saj so padci lahko veliko bolj boleči kot na snegu.

Kje se spoznati z novim športom

Z novim športnim pripomočkom in dejavnostjo se boste najlažje spoznali na skike točkah ali v skike centrih, kjer se izvajajo brezplačne predstavitve in testiranja, razne oblike tečajev ter prodaja in izposoja skike opreme. Na Gorenjskem so trenutno tri skike točke, in sicer v Kranju, Ljubnem in v Mojstrani, v OŠC Planica pa je skike center, kjer se z novim športom v okviru šole v naravi spoznavajo tudi otroci, izvajajo pa se tudi seminarji za izobraževanje športnih pedagogov.

Grega Kofler

Državno prvenstvo uspešno pod streho

Gozd-Martuljek - Člani in članice Športnega društva Varpa iz Gozd-Martuljka, ki mu predseduje **Bogdan Oman**, so znova uspešno izvedli državno prvenstvo v metanju varpe. Udeležile so se ga ekipe iz Ljubljane, Blejske Dobrave in Gozd-Martuljka. V kategoriji 'lučaj na cm' je zmagal Josip Ivančič (Gozd-Martuljek), drugi je bil Samo Reškovec (Bl. Dobrava), tretji pa Alojz Mertelj (Gozd-Martuljek). Četrto in peto mesto sta na veselje organizatorjev prav tako pripadla domačinoma Valiju Robiču in Francu Potočniku. Boj za najvišja mesta je bil napet tudi v kategoriji 'ekipe na cm'. Na koncu so slavili domačini v postavi Vali Robič, Josip Ivančič in Peter Bernard. Druga je bila martuljska ekipa, ki so jo sestavljali Alojz Mertelj, Sanja Oman in Franc Potočnik, tretje mesto pa so zasedli Ljubljančani. **K. S.**

Desetka in juriš

Kranjska Gora - Tudi letošnje poletje ni minilo brez dveh tradicionalnih športnih prireditev, ki jih organizira Turistično društvo Kranjska Gora. V nedeljo, 15. avgusta, je bila na sporedu Kranjskogorska desetka, 10-kilometrski tek od Kranjske Gore do Rateč in nazaj. Več kot 230 tekačev in tekačic se je pogumno podalo na pot, najbolje v svojih kategorijah pa so se odrezali Tonka Zadnikar, Bernarda Ivančič, Polona Gričar, Mateja Simič, Urša Vižintin, Janez Ambrož, Boris Mrak, Tomaž Kalan, Stanko Maček, Marko Pintar, Uroš Tomec in Rok Puhar. Prvo septembrsko soboto pa je Kranjsko Goro preplavilo več kot tisoč kolesark in kolesarjev, ki so se udeležili tradicionalnega Juriša na Vršič. Vreme je bilo tekmovalcem naklonjeno, saj ni deževalo, niti ni bilo prevroče. V absolutni kategoriji je bila med ženskami najhitreje na vrhu prelaza Katja Šorli Peternel, med moškimi pa je vse prehitel Gregor Tekavec. Organizatorji so bili z udeležbo na obeh športnih dogodkih zelo zadovoljni, saj ta potrjuje, da se ljudje radi udeležujejo prireditev v Kranjski Gori.

Karmen Sluga



Kotnikov je bil še najboljši

V Kranjski Gori so se letos odločili, da se od glavne poletne sezone poslovijo tako, da so pred Oštarijo povabili na kuhanje gobovega golaža s krompirjem šest direktorjev kranjskogorskih hotelov. Tako so svoje kulinarčne sposobnosti predstavili direktorji HIT Alpinee **Miran Čurin**, Korone **Tomaž Černe**, hotela Lek **Vlado Kovač**, hotela Kotnik **Jože Kotnik**, hotela Miklič **Slavko Miklič**, povabilu pa se je

odzval tudi **Drago Podobnik**, predsednik uprave HIT-a. Kuhanje golaža sicer ni bilo tekmovalnega značaja, vseeno pa se je na koncu zbrala komisija štirih, ki so skuhanu ocenili. Če je bil en pikanten, je bil drugi premalo sladek, nekajkrat pa je komisija 'pojamrala' na račun gorenjske 'šparovnosti' z gobami v golažu, Kotnikov pa se jim je na koncu zdel še najboljši. **A. B., foto: Anka Bulovec**



Direktorji kranjskogorskih hotelov so se pomerili v kuhanju gobovega golaža s krompirjem.



Na kuhariji se je oglasila tudi Klavdija Gomboc (RTC Kranjska Gora) in jih obdarila za njihov pogum.



Komisija si je o golažu delila različna mnenja ...

Številne preventivne dejavnosti diabetikov

Kranjska Gora - Društvo diabetikov Jesenice letos zaokrožuje 25 let uspešnega delovanja. Združuje več kot petsto članov iz sedmih občin Zgornje Gorenjske, med njimi tudi iz občine Kranjska Gora. Osnovne naloge temeljijo na spoznavanju sladkorne bolezni, njenih posledicah in preventivnem delovanju. Izvajajo jih s strokovnimi predavanji, učnimi delavnicami, družabno rekreativnimi srečanji ter stalno kontrolo vsebnosti sladkorja v krvi, krvnega tlaka in holesterola.

Ob 25-letnem jubileju so člani pripravili prireditev s kulturnim programom. V uvodu je o delu društva spregovoril predsednik Oto Kelič. Zatem so podelili več priznanj ob 25-letnem jubileju. Zahvalno listino sta za sodelovanje in pomoč pri delu društva prejela tudi Jože Kotnik iz Kranjske Gore in Oddelek za družbene dejavnosti občine Kranjska Gora. **J. R.**

Hvala za zaupanje!

Ob 20-letnici ustanovitve podjetja se zahvaljujemo vsem strankam in poslovnim partnerjem za odlično sodelovanje.

Hkrati vabimo vse bralce, da v mesecu praznovanja od 17. septembra do 17. oktobra 2010 izkoristijo

jubilejni popust:

- 10% za vsa popravila računalniške opreme
- 3% pri nakupu računalnikov PCX in prenosnikov Acer in Asus

Za vse 20-letnice in 20-letnike ob nakupu drobno darilo.



3BM d.o.o., C. železarjev 7a, Jesenice, tel. 58-36-444, www.3bm.si



NAPREJ SLOVENIJA



Kandidat za župana Občine Kranjska Gora

4

Matjaž Lavtžič Oman

Kandidati za občinske svetnike Občine Kranjska Gora

2

David Kopavnik
Veronika Oitzl
Marjan Zupan
Anton Klančnik
Urška Šranc
Alojz Smolej
Janez Grilc
Zinka Erjavec
Anton Robič
Uroš Sekardi
Marija Rebselj
Jožef Drnovšek
Bojan Trstenjak
Friderika Kunstelj
Pavle-Jovan Vozar

Za višjo kakovost življenja doma

Na Dovjem in v Mojstrani upokojenci začenjajo s projektom "Starejši za višjo kakovost življenja doma". Prostovoljke bodo obiskovale starejše, ki živijo doma.

Večina starejših si starost želi preživeti doma, v svojih lastnih stanovanjih oziroma gospodinjstvih. Odhod v dom za starejše je za večino izhod v sili, ko doma ni več mogoče zagotavljati dovolj ustrezne pomoči. Da bi spoznali potrebe starejših, ki živijo doma, poiskali tiste, ki ne znajo ali ne morejo iskati pomoči, vzpostavili stalen kontakt z javnimi službami in drugimi nevladnimi organizacijami ter organizirali pomoč v lastnih vrstah, je Zveza društev upokojencev Slovenije že pred desetletjem začela izvajati projekt medsebojne pomoči starejšim z namenom, da bi ti čim dlje lahko ostali v domači oskrbi. Letos je v projekt vključenih že 222 društev upokojencev s skupaj več kot dva tisoč člani. To jesen se vanj vključuje tudi DU Dovje Mojstrana, je povedal predsednik društva **Mirko Rabič**.

"Članice našega društva bodo kot prostovoljke postopoma obiskale vse prebivalce krajevnih skupnosti, starejše od 69 let, ne glede na to, ali živijo v svojih lastnih gospodinjstvih ali skupaj s sorodniki. Ob obisku bodo na osnovi razgovora zapisale vse morebitne potrebe ter želje anketirancev, na osnovi katerih bomo skušali najti ustrezno pomoč. Seveda le v primeru, če bodo obiskani to želeli," pojasnjuje Mirko Rabič. "Pri tem imamo zagotovljeno polno pomoč tudi s strani občine, vodstev javnih ustanov, kot je Center za socialno delo,



Večina starejših si starost želi preživeti doma, v svojih lastnih stanovanjih oziroma gospodinjstvih.

osnovno zdravstvo pa tudi s strani Rdečega križa in Karitas," še pravi Rabič, ki upa, da bodo prostovoljke sprejete dobronamerno. "Celoten projekt in morebitna pomoč sta namreč usmerjena predvsem v dobro počutje in

občutek, da si pripadniki iste generacije znamo medsebojno pomagati ter poskrbeti, da bomo čim dalj časa živeli v domačem okolju in oskrbi."

Marjana Ahačič, foto: Tina Dokl



96 strani, broširano, 23,5 x 17 cm

Redna cena: 12 EUR

Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le 10 EUR + poština.

Krave nam nenehno nekaj sporočajo: o svojem zdravstvenem stanju, počutju, prehrani in prireji. Izziv za rejca je, da si zna te znake pravilno razložiti in jih uporabljati v dobro sebi in kravam. Avtor nas navaja k opazovanju živali na različnih mestih: na pašniku, v hlevu, v molzišču, med hranjenjem in prebavljanjem. Poseben prostor namenja telicam in presušeni kravam, pojatvi, anatomiji krave in čutilom. Prav vsaka beseda pa temelji na praksi.

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas

Na veselico z novim vozilom

Podkoren - Prva avgustovska nedelja pod lipo v Podkorenu - tradicionalni čas in kraj za gasilsko veselico. Na njej se je tudi tokrat zbralo staro in mlado z vseh koncev Doline, ki so se zabavali ob zvokih ansambla Saša Avsenika in ob petju Špele Grošelj. Pečat veselici pa je dala slovesna predstavitev gasilskega vozila GVV-1, s katerim se po novem lahko pohvalijo podkorenski gasilci. Pri nakupu je pomagala Občina Kranjska Gora, boter vozila pa je bil župan Jure Žerjav. Sicer, po besedah predsednika Prostovoljnega gasilskega društva Podkoren **Aleksandra Peternela**, ves čas skrbijo za dom in opremo. Pred dvema letoma so s prostovoljnimi delom zamenjali okna na gasilskem domu, ves čas dokupujejo uniforme, saj članstvo na njihovo veliko veselje raste, staro, dotrajano opremo pa redno menjajo z novo. Gasilska veselica v Podkorenu vedno poteka pod t. i. gasilsko lipo sredi vasi. Ob začetkih delovanja gasilskega društva je lipo leta 1911 posadilo 36 ustanoviteljev društva. **K. S.**



Predsednik PGD Podkoren Aleksander Peternel ob novem gasilskem vozilu

Srečanje treh dežel

Na Tromeji nad Ratečami se je zbralo več kot deset tisoč planink in planincev. Nekaj utrinkov s tradicionalnega srečanja treh dežel smo ujeli v fotografski objektiv.



Planinke in planinci so na Tromejo prišli s slovenske, italijanske in avstrijske smeri.



Predsednik TD Rateče Jože Brudar je bil izjemno zadovoljen z obiskom.



Na slovenski strani se je kot vedno tudi plesalo. Tokrat ob zvokih ansambla Katerman.



Novo gasilsko vozilo so na vrhu Peči na ogled postavili gasilci iz Rateč.



Na slovenski strani ni šlo brez čevapčičev, ki Ratečanom prinesejo največ zaslужka.



Zbrane so pozdravili župani treh sosednjih občin: Kranjske Gore, Trbiža in Podkloštra.

Tekst in slike: Karmen Sluga

Običaji, noše in domača obrt

Na Vaškem dnevu v Ratečah kljub nestalnemu vremenu okoli štiri tisoč obiskovalcev

Turistično društvo Rateče-Planica je na praznično avgustovsko nedeljo tudi letos pripravilo tradicionalni, tokrat že 19. Vaški dan. "Zadovoljni smo, da smo, kljub temu da je vmes malce deževalo, prireditve brez večjih težav spravili pod streho," je povedala tajnica KS Rateče **Tina Brlogar**. Na prireditvi, posvečeni etnološki dediščini, se je tako kar okoli štiri tisoč obiskovalcev iz Kranjske Gore in sosednjega Trbiža pa tudi domačinov in drugih seznanilo z zgornjesavskimi običaji, narodnimi nošami in domačo obrtjo.

Med drugim so spoznali, kako se izdelujejo izvorna rateška obuvala, imenovana žoki, v osrednjem delu prireditve pa so se domačinke in domačini oblekli v narodne noše, med katerimi jih je veliko starejših od sto let, ter jih v promladnem sprevodu od vaške lipe pri Šurcu do trga na Gorici pokazali turistom in obiskovalcem. V Ratečah je na letošnjem Vaškem dnevu nastopila tudi Godba Gorje, pa pevski zbori, folklorne skupine, otroci iz vrtca, citrarka in harmonikar. Obiskovalci so si lahko ogledali tudi razstavo ročnih del in se posladkali s pestro ponudbo domačih jedi - najbolj so šli v slast štruklji in žlikrofi pa vse vrste potic.

Marjana Ahačič, foto: Vladimir Omahna



Nastopili so zbori, folklorne skupine, otroci iz vrtca, citrarka in harmonikar.

Izlet za dan družine

Dovje - Mojstrana - Konec poletja sta LAS in Društvo prijateljev mladine Dovje - Mojstrana vendarle pripravila izlet, ki je bil načrtovan že za majski Mednarodni dan družine, pa je bil zaradi slabega vremena odpovedan. "Odpeljali smo se v Zasip, od tam pa peš na Hom, kjer nas je v lepem sončnem vremenu pričakal čarovnik Brane, ki nas je razveselil z zanimivo predstavo. Lačne želodčke smo napolnili z dobrimi picami in sokom. Po kosilu smo se družili na igralih, igrami z žogami, skupnem rajanju ob glasbi ... Izlet smo zaključili z vožnjo v vlakcem okoli jezera. Vsi otroci in starši so bili nad izletom navdušeni. Skupaj nas je bilo 71. Prijetno utrujenji smo se vrnili v Mojstrano," je prijetni dogodek v imenu organizatorjev opisala Daniela Stegnar. **M. A.**



Obiskovalci so lahko spoznali, kako se izdelujejo izvorna rateška obuvala, imenovana žoki.

Rateška noša v Kanalski dolini

Na razstavi Identiteta in folklor v tradicionalnih nošah ob tromeji v Beneški palači v Naborjetu/Malborghetto v Kanalski dolini v Italiji je predstavljena tudi noša iz Rateč.

Razstavo v znameniti zgodovinsko zaščiteni in obnovljeni Beneški palači sredi **Naborjeta/Malborghetto** v Kanalski dolini v Italiji, v kateri je vzorno urejen etnografski muzej, so skupaj pripravili krajevne oblasti, **Slovensko kulturno središče Planika iz Ukev/Ugovizza**, kulturno društvo Nemcev, živečih v Kanalski dolini, folklorni skupini iz Rezije in Bovca, muzej iz Modrinje vasi/Moerderndorf iz Ziljske doline na Koroškem in **Kajžnkova hiša iz Rateč**, v kateri je Gornjesavski muzej z Jesenic leta 2006 postavil etnološko zbirko. Razstava v Nabor-



Erika Kavalari v rateški noši na razstavi v Naborjetu/Malborghetto

jetu bo odprta do 10. oktobra vsak dan, razen v ponedeljkih, med 10.30 in 12.30 in med 15. in 18. uro.

Razstavo so v soboto zvečer odprli župan občine Naborjet **dr. Aleksander Oman**, ki je goste nagovoril v italijanščini in slovenščini. K uspešni organizaciji razstave pa je veliko prispeval tudi predsednik Slovenskega kulturnega središča Planika za Kanalsko dolino **Rudi Bartaloth**.

"Z razstavo želimo prikazati razlike in sličnosti med nošami iz krajev, ki se danes nahajajo v Italiji, v Sloveniji in v Avstriji. Izbrane so noše in obleke, ki prikazujejo tudi obrtniške spretnosti preteklih generacij in vplive časa, v katerem so nastajale in se ohranile do danes. Posebnosti noš iz Ukev dokazujejo, da sodijo v družino slovenskih narodnih noš. Svojo povezanost s slovenskimi narodnimi nošami naj bi dokazovale tudi noše iz okolice Žabnic," je povedal Rudi Bartaloth.

Ratečani so na razstavi vzorno uredili svoj prostor. Za sobotno odprtje se je v rateško nošo oblekla Ratečanka **Erika Kavalari**, ki je po izobrazbi etnologinja. "Nošo, v katero sem se oblekla, so uporabljali v bolj slovesnih trenutkih. Izdelana je iz toplejšega in debelejšega materiala, saj je v Ratečah dolga zima. Že Josip Lavtižar je zapisal, da so Rateče kranjska Sibirija," je povedala Erika. **Zdenka Torkar-Tahir** iz Gornjesavskega muzeja, ki je sodelovala pri nastajanju razstave, je vključila v razstavo še primera starejše praznične in delovne ženske noše vključno z ruto in zavijačko, nekatere dele moške noše in obutev, med katero so posebej zanimivi rateški "žoki" (copati), cikle in nad 100 let stari čevlji za rateško nošo. **Jože Košnjek**

Prireditve v občini Kranjska Gora

24. septembra 2010 - 25. septembra 2010

Girls just wanna have fun vikend

Vikend za dame, punce, tete, mamice in mame! Naj bo to vaš vikend, v Borovcu boste deležne posebne pozornosti. Welcome drink in poseben program za vas, predvsem pa zabava in dobra družba. Vabljeni seveda tudi predstavniki moškega spola.

Informacije: borovcbbp@gmail.com

Kje: Kranjska Gora, Borovc Bluzers Pub,

26. septembra 2010

Korenški smnj

Kulturni program, igre, nastop mažoret, monokomedija

Informacije: KPD Podkoren

Kdaj: ob 14. uri

Kje: Pod Lipo, Podkoren

25. septembra 2010

Dan nordijske hoje z Niko

Poleg "nordijskega" pohoda na 3, 6 in 9 kilometrov vam ob letošnjem športnem druženju organizatorju obljublajo pester spremljevalni program, ki bo v znamenju Kekca.

Informacije: <http://dnk.dnevnik.si>

Kdaj: ob 10. uri

Kje: Gozd-Martuljek, hotel Špik

26. septembra 2010

14. Pohod v okviru akcije "Živi zdravo za zabavo" v Bašco iz Srednjega Vrha

Informacije: oti.mertelj@siol.net

Kje: Srednji vrh, Gozd Martuljek

28. septembra 2010

Dnevi Evropske kulturne dediščine 2010 / Naredimo grablje in maslo - delavnica (v sodelovanju s Triglavskim narodnim parkom)

Informacije: tajnistvo@gornjesavskimuzej.si

Kdaj: ob 10. uri

Kje: Kranjska Gora, Liznjekova hiša

28. septembra 2010

Dnevi Evropske kulturne dediščine 2010 / Slovenski turistični film (v sodelovanju s Triglavskim narodnim parkom)

Informacije: tajnistvo@gornjesavskimuzej.si

Kdaj: ob 19. uri

Kje: Dovje, Dvorana KUD Jaka Rabič

12. oktobra 2010 - 14. oktobra 2010

Gostinsko turistični zbor

Informacije: info@kranjska-gora.eu

Kje: Kranjska Gora

16. oktobra 2010

Veselo v Kranjsko Goro - srečanje narodno-zabavnih ansamblov

Nastopili bodo:

Humorist: Marjan Šarec - Serpentinšek

Alpski kvintet, Ansambel Saše Avsenika, Ansambel Dori, Ansambel Karavanke, Villach Blass, Harmonikaduo Manuel in Christian, Hohenthurner Burschengesang, Ansambel Doganirs

Voditelj: Maruša Kobal in Sepp Reich

Cena: 15 EUR

Informacije: info@kranjska-gora.eu

Kdaj: ob 20. uri

Kje: Kranjska Gora, dvorana Vitranc

31. oktobra 2010

Noč čarovnic

Informacije: info@kranjska-gora.eu

Kje: Kranjska Gora

Vabljeni na prireditve!

Oktohrske delavnice za otroke

Knjižnica Kranjska Gora - ob petkih ob 17. uri

- 1. oktober Ura pravljic
- 8. oktober Brihtokviz
- 15. oktober Milo
- 22. oktober Gozdni škratki
- 29. oktober Jesenska delavnica

Knjižnica Gozd-Martuljek - ob ponedeljkih ob 17. uri

- 4. oktober Ura pravljic
- 11. oktober Brihtokviz
- 18. oktober Milo
- 25. oktober Gozdni škratki

Knjižnica Rateče - ob torkih ob 17. uri

- 5. oktober Ura pravljic
- 12. oktober Brihtokviz
- 19. oktober Milo
- 26. oktober Gozdni škratki

Knjižnica Dovje - Mojstrana - ob sredah ob 17. uri

- 6. oktober Ura pravljic
- 13. oktober Brihtokviz
- 20. oktober Milo
- 27. oktober Gozdni škratki



Na fotografiji: otroci so v knjižnicah ustvarjali že poletni

MAVER GROUP

kje boste na počitnicah, ko bo to prikupno darilce zapuščeno?

Pobudnik in donator akcije za Zavetišče za zapuščene živali Ljubljana je Gorenjska banka.

www.sreclijubljenci.org

Gorenjska Banka

Akcijo podpira tudi: Gorenjski Glas

ZAVETIŠČE ŽIVALI LUBLJANA - VEČ O POZITIVNI LUBLJANI

Splača se biti naročnik Gorenjskega glasa



www.gorenjski-glas.si

Z naročnino prihranite 10, 20 ali celo 25 odstotkov!
Čaka vas tudi darilo in kup drugih ugodnosti.

Pridružite se naši veliki družini naročnikov in skupaj bomo potovali, tekli, kolesarili, se udeleževali zanimivih predavanj, kupovali cenejše knjige ... Veseli vas bomo!

POKLIČITE 04/201 42 41 ALI PIŠITE: NAROCNINE@G-GLAS.SI

Gorenjski Glas

Za vas beležimo čas



Nagradni sklad:

30.000 €

Četrtkova žrebanja // 22.00

1. nagrada: **600 €** za igro

Finalno žrebanje: 25. 11. 2010 // 23.00

1. nagrada: **GOLF RABBIT**

PROST
VSTOP

sponsored by:
AUTODELTA

Srečna sreda

Lucky Wednesday

Nagradni sklad:
34.560 €

Žrebanja:
vsako sredo ob 22.30

Nagrade:
3 x do 720 € na kolesu sreče

8. 7. - 27. 10. 2010

www.thecasinokorona.com
www.hit.si

KORONA
CASINO & HOTEL
Kranjska Gora, Slovenija
hit casinos

HIT ALPINEA d.o.o., Borovška c. 99, Kranjska Gora